NAMES

JOURNAL OF THE AMERICAN NAME SOCIETY

Volume XXIII 1975

Editor CONRAD M. ROTHRAUFF

Associate Editor KELSIE B. HARDER

Book Review Editor ELSDON C. SMITH

Editorial Board JOHN ALGEO
ARTHUR BERINGAUSE
GEART DROEGE
DOUGLAS P. HINKLE
P. BURWELL ROGERS
YAR SLAVUTYCH

AMERICAN NAME SOCIETY
THE STATE UNIVERSITY COLLEGE
POTSDAM, NEW YORK

AMERICAN NAME SOCIETY

Founded Detroit, Michigan, 1951
Incorporated under the laws of the State of Illinois 1952

OFFICERS 1975

MARGARET BRYANT, *President*
E. WALLACE MCMULLEN, *1st Vice-President*
W.F.H. NICOLAISEN, *2nd Vice-President*
LURLINE COLTHARP, *3rd Vice-President*
KELSIE B. HARDER, *Executive Secretary and Treasurer*
CONRAD M. ROTHRAUFF, *Editor*

BOARD OF MANAGERS

Past Presidents

DONALD J. ORTH — LALIA P. BOONE

BYRD GRANGER

and

EUGENE GREEN
ARTHUR BERLINER
GRACE ALVAREZ-ALTMAN
ROBERT M. RENNICK
FREDERICK TARPLEY
THOMAS CLARK

★ ★ ★

The annual dues for active members are $10.00, for library members $10.00, for sustaining members $25.00. An individual or an organization may become a patron of the Society by a single payment of $1,000.00. Membership includes a subscription to *NAMES* and the privilege of purchasing at cost books and pamphlets published by the Society.

Editorial and Business Address

The State University College
Potsdam, New York 13676

CONTENTS

ARTICLES

Poe's Use of the Name DeVere in "Lenore" (Burton R. Pollin) 1

Size and Shape in English Field-Nomenclature (John Field) 6

Pismo and Nipomo: Two Northern Chumash Place-Names (Kathryn A. Klar) 26

Socio-Psychological Aspects and Linguistic Analysis of Marathi Names (Indira Y. Junghare) 31

Salmon Fishing Terms in British Columbia (Barbara P. Harris and Jos. F. Kess) 61

Chekhov's Names (John P. Pauls) 67

Street Names in Beirut, Lebanon (Kevin M. McCarthy) 74

Concerning the Standard System of Romanian Surnames (Victor Vascenco) 89

The Names in Solzhenitsyn's Short Novel: *One Day in the Life of Ivan Denisovich* (Eckhard Ruttner) 103

Notes on the Pronunciation of *Ohio* (Raven I. McDavid Jr.) 147

Lexical Elaboration: Some Examples from the *Dictionary of American Regional English* (Frederic G. Cassidy) 153

The Gremlin: Transforming the Past's Failures (Bruce A. Rosenberg) 159

Place-Names in Bilingual Communities (W.F.H. Nicolaisen) 167

The Selection of Proper Names in English Dictionaries (Clarence L. Barnhart) 175

Naming Michigan's Counties (Albert H. Marckwardt) 180

A Cabinet of Curiosities, Along with Divers Speculations (Audrey R. Duckert) 190

The Names of the Knights of the Round Table (Francis Lee Utley) 194

Flicks, Flacks, and Flux: Tides of Taste in the Onomasticon of the Moving Picture Industry (Leonard R.N. Ashley) 221

The Continuity of Icelandic Names and Naming Patterns (Richard R. Tomasson) 281

BOOK REVIEWS (Reviewers' names are in parentheses)

W. Bruce Finnie, *Topographic Terms in the Ohio Valley, 1748-1800* (W.F.H. Nicolaisen) 44

Helen S. Carlson, *Nevada Place Names, A Geographical Dictionary* (T.M. Pearce) 45

Roberta Carkeek Cheney, *Names on the Face of Montana* (Kelsie B. Harder) 46

La Reina Rule and Wm. K. Hammond, *What's in a Name? Surnames of America* (Helen Carlson) 47

Booklet for Women who Wish to Determine Their Own Names After Marriage (Elsdon C. Smith) 49

Gale Research Company, four reprints (Kelsie B. Harder) 49

Grace Alvarez-Altman, ed., *Literary Onomastic Studies* (Kelsie B. Harder) 52

Fred Tarpley, ed., *Love and Wrestling, Butch and O.K.* (Kelsie B. Harder) 52
Wm. E. Mockler, *West Virginia Surnames: The Pioneers* (Elsdon C. Smith) 53
Jos Molemans, *Limburgse plaatsnamen, I* (Geart B. Droege) 54
Geo. Redmonds, *Yorkshire West Riding* (Elsdon C. Smith) 112
———, *Surnames Around Huddersfield* (Elsdon C. Smith) 112
Fred Tarpley, ed., *They Had to Call It Something* (Kelsie B. Harder) 114
P. Sipma, *Fryske Nammekunde, I-III* (Geart B. Droege) 116
Allen Morris, *Florida Place Names* (Margaret M. Bryant) 117
Leslie Dunkling, *The Guinness Book of Names* (W.F.H. Nicolaisen) 119
Gale Research Company, four reprints (Kelsie B. Harder) 120
Haig A. Bosmajian, *The Language of Oppression* (Elsdon C. Smith) 122
Avery E. Kolb, *The Grand-Families of America, 1776-1976* (Elsdon C. Smith) 122
Ralph O. Fullerton, *Place Names of Tennessee* (Kelsie B. Harder) 124
Thos. H. Biggs, *Geographical and Cultural Names in Virginia* (P. Burwell Rogers) 215
Adrian Room, *Place-Names of the World* (Kelsie B. Harder) 216
Frans Debrabandere, *Van voornaam tot achternaam* (Geart B. Droege) 218
K. Heeroma and H.T.J. Miedema, *Perspectief der doopboeken* (Geart B. Droege) 219
Paul Tournier, *The Naming of Persons* (Elsdon C. Smith) 300
Peter Nichols Richardson, *German-Romance Contact: Name-giving in Walser Settlements* (Elsdon C. Smith) 301
V.A. Nikonov, *Name and Society* (Ralph S. Walker) 303
Bo Seltén, *Early East-Anglian Nicknames* (Elsdon C. Smith) 303
Rob't Meyer Jr., *Names Over New Orleans Public Schools* (Kelsie B. Harder) 304
Kenneth K. Krakow, *Georgia Place-Names* (Robt M. Rennick) 306
Martin Luther, *Herrn D. Martin Luthers Seel. Vielfaeltig verlangtes Namen-Buchlein* (Ralph S. Walker) 307

NOTES

Salerio, Solanio, Salarino and *Salario* Christopher P. Baker) 56
Addendum to "The Name is Not the Thing" (Gary S. Felton) 57
London, Berlin and other Jewish Surnames (Enrique-Chelminsky-Lajmer) 59

BIBLIOGRAPHY OF PERSONAL NAMES, 1974 (Elsdon C. Smith) 290
PLACE-NAME LITERATURE, UNITED STATES & CANADA, 1975 (Richard B. Sealock and Margaret S. Powell) 296
In Memoriam: Francis Lee Utley, 1908-1974 (W. Bruce Finnie) 127
A Bibliography of the Writings of Francis Lee Utley (Mark E. Amsler) 130
FRANCIS LEE UTLEY SOUVENIR ISSUE (September, 1975), W. Bruce Finnie, special editor 125-220